



# FCTC

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية  
بشأن مكافحة التبغ

المرفق

## استمارة التبليغ بموجب اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

الرجاء قراءة هذه المذكرة قبل استيفاء الاستبيان!

من أجل استخدام الخاصيات التفاعلية لاستمارة التبليغ يرجى اتباع الإرشادات الواردة أدناه.

1- حفظ وثيقة استمارة التبليغ الخاصة باتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ (WHO FCTC reporting instrument) في ملف على الحاسوب الذي سيتم استخدامه لاحقاً لاستيفاء الاستبيان.

2- التأكد من أن الإعدادات الأمنية لبرنامج مايكروسوفت وورد تسمح بتشغيل الماكرو الذي تحتوي عليه هذه الوثيقة:

(1) تحت قائمة "أدوات" (Tools)، اختر "ماكرو" (Macro).

(2) في قائمة "ماكرو"، اختر "الأمن" (Security).

(3) يرجى التأكد في نافذة "الأمن" من اختيار "متوسط" (Medium).

3- إغلاق استمارة التبليغ الخاصة باتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ وإعادة فتحها (وهي وثيقة وورد التي تم حفظها في البداية على الحاسوب).

4- عند فتح الوثيقة ستظهر لك نافذة صغيرة تسألك إذا كنت تريد تنشيط الماكرو. اختر نعم وانقر على "تنشيط الماكرو" (Enable macros).

5- بعد النقر على خيار "تنشيط الماكرو" (Enable macros) يمكن استعمال الأزرار التي تسمح لك بإضافة صفوف أو فئات جديدة إلى الجداول.

ومن الضروري استيفاء الاستمارة من خلال تقديم المعلومات/ البيانات بالنسق اللازم لضمان اتساق البيانات وتيسير معالجتها وتحليلها.

أؤكد أنني قرأت المذكرة واتبعت الإرشادات الواردة فيها.

# 1- منشأ التقرير

1-1	اسم الطرف المتعاقد	دولة الكويت
2-1	معلومات عن مسؤول الاتصال الوطني عن تحضير التقرير:	
	اسم موظف الاتصال ولقبه الوظيفي	د. آمال حسين جاسم طبيبة صحة عامة إدارة الصحة المهنية
	الاسم الكامل للمؤسسة	وزارة الصحة
	العنوان البريدي	حطين قطعة 3 ش 308 منزل 23 الرمز البريدي 47743
	رقم الهاتف	99385458 (00965)
	رقم الفاكس	22418164 (00965)
	عنوان البريد الإلكتروني	Amaal_aliahia@yahoo.co.uk
3-1	توقيع الموظف الحكومي الذي يقدم التقرير:	
	اسم الموظف ولقبه	د. آمال حسين جاسم طبيبة صحة عامة - إدارة الصحة المهنية
	الاسم الكامل للمؤسسة	وزارة الصحة
	العنوان البريدي	حطين قطعة 3 ش 308 منزل 23 الرمز البريدي 47743
	رقم الهاتف	99385458 (00965)
	رقم الفاكس	22418164 (00965)
	عنوان البريد الإلكتروني	Amaal_aliahia@yahoo.co.uk
	عنوان صفحة الإنترنت	Moh.gov.kw.com
4-1	المدة المشمولة بهذا التقرير	2013 - 2012

## 2- استهلاك التبغ والمؤشرات الصحية والاجتماعية والاقتصادية ذات الصلة

(بالإشارة إلى المواد 19-2 (أ) و 20-2، و 20-3 (أ) و 20-4 (ج)، وكذلك إلى المواد 6-2 (أ) و 6-2 (ب) و 6-3 و 15-4 و 15-5 و 17 المذكورة في الأقسام الفرعية ذات الصلة)  
1-2 معدل انتشار تعاطي التبغ

معدل انتشار تعاطي التبغ		1-2
معدل انتشار تعاطي التبغ بين السكان البالغين (جميعهم) (الرجاء تقديم بيانات عن معدل انتشار تعاطي التبغ بين جميع السكان البالغين، أي من بلغوا 15 سنة وأكثر، والذين تتراوح أعمارهم بين 18 سنة و 64 سنة؛ مع تحديد العمر، انظر 2-1-1-2)		1-1-2
متوسط عدد منتجات التبغ الأكثر استهلاكاً يومياً	معدل الانتشار (%) (الرجاء إدراج جميع منتجات تبغ التدخين في بيانات معدل الانتشار)	
<b>الذكور</b>		
22.7%	28.8%	المدخنون الحاليون
22.7%	24.5	المدخنون اليوميون
	4.3%	المدخنون العرضيون
	4.5%	المدخنون السابقون
	60.5%	الذين لم يدخنوا مطلقاً
<b>الإناث</b>		
21.1%	2%	المدخنات الحاليات
21.1%	1.1%	المدخنات اليوميات
	0.9%	المدخنات العرضيات
	0.5%	المدخنات السابقيات
	96.4%	اللاتي لم يدخن مطلقاً
<b>المجموع (الذكور والإناث)</b>		
	نتائج المسح الصحي العالمي لا تورد هذه المعلومة	المدخنون الحاليون

	المدخنون اليوميون	
	المدخنون العرضيون	
	المدخنون السابقون	
	من لم يدخنوا مطلقاً	

الرجاء ذكر منتجات تبغ التدخين الداخلة في حساب معدل الانتشار رداً على السؤال 1-1-2:	1-1-1-2
السجائر، الشيعة	
الرجاء ذكر الفئة العمرية التي تشير إليها البيانات الواردة في الجواب على السؤال 1-2-1: 1:	2-1-1-2
18 - أكبر من 80 سنة	
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 1-1-2 ومصدر هذه البيانات:	3-1-1-2
المسح الصحي العالمي - دولة الكويت صدر التقرير الرسمي في 2013 ولكن تجميع البيانات تم في 2009	
الرجاء وضع تعاريف مناسبة للمصطلحات التالية المستخدمة في هذا التقرير، مثل: "المدخنون الحاليون"، "المدخنون اليوميون"، "المدخنون العرضيون"، "المدخنون السابقون" و"من لم يدخنوا مطلقاً".	4-1-1-2
المدخنون اليوميون: هم من اجابو بانهم يدخنون بشكل يومي وقت إجراء المسح المدخنون الحاليون: هم من اجابوا بانهم يدخنون سواء بشكل يومي أو متقطع لمدة تزيد عن الشهر وقت إجراء المسح المدخنون السابقون: هم من اجابوا بانقطاعهم عن التدخين ولم يدخنوا لمدة تزيد عن الشهر وقت إجراء المسح من لم يدخنوا مطلقاً: الذين لم يتعاطوا التبغ مطلقاً في حياتهم	
الرجاء تقديم شرح موجز عن الاتجاه السائد في معدل انتشار التدخين بين السكان البالغين على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	5-1-1-2
بالمقارنة مع تقرير رصد عوامل الخطورة للأمراض المزمنة غير المعدية بالكويت صدر التقرير في سنة 2008 وتم تجميع البيانات بين عامي 2005-2006 فإن نتائج المسح الصحي العالمي تشير لمعدلات أقل من تلك التي وردت في التقرير السابق، وهو اختلاف يدعو للوقوف على آلية جمع البيانات في كلا الدراستين، ولما كان رصد عوامل الخطورة قد	

ركز بشكل اساسي على عوامل الخطورة وعلى رأسها التدخين، كما أن المشاهدات في المجتمع الكويتي تشير لارتفاع ملحوظ في أعداد المدخنين من كلا الجنسين ومن البالغين الأصغر سناً فإننا نميل للاعتقاد بان نتائج الرصد أكثر دقة في مجال التدخين

معدل استهلاك السجائر اليومي بين فئة البالغين الكويتيين		معدل التدخين اليومي		المسح
إ	ذ	إ	ذ	
%2.2	%32.5	%3	%37.8	رصد عوامل الخطورة للأمراض المزمنة غير المعدية 2006
%21.1	%22.7	%1.1	%24.5	المسح الصحي العالمي 2009

معدل انتشار التدخين بين السكان البالغين (حسب الفئات العمرية)			2-1-2
<p>(الرجاء تقديم بيانات عن معدل الانتشار، إذا توافرت، موزعة بحسب الفئات العمرية، مع تحديد الفئة العمرية المعنية ويفضل استخدام فئات تتكون من عشر سنوات، مثل 25-34 سنة، 35-44 سنة)</p>			
معدل الانتشار (%)	الفئات العمرية (البالغون)	(الرجاء إدراج جميع منتجات تبغ التدخين في بيانات الانتشار)	
			الذكور

31.1 %	29-18	المدخنون الحاليون <sup>1</sup> أضف الفئة العمرية
33.1 %	44-30	
26.9 %	59-45	
15.5%	69-60	
7.7%	79-70	
%14.1	80+	
<b>الإناث</b>		
2.1 %	29-18	المدخنات الحاليات <sup>1</sup> أضف الفئة العمرية
%2.3	44-30	
2.0%	59-45	
3.0 %	69-60	
%0.0	79-70	
%0.0	80+	
<b>المجموع (ذكور وإناث)</b>		
%		المدخنون الحاليون <sup>1</sup> أضف الفئة العمرية
%		
%		
%		
%		
الرجاء ذكر منتجات تبغ التدخين الداخلة في حساب معدل الانتشار رداً على السؤال 2-1:	1-2-1-2	
السجائر والشيشة، و أنواع التبغ الأخرى السيجار والبابيب		
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-1-2-2 ومصدر هذه البيانات:	2-2-1-2	
المسح الصحي العالمي في دولة الكويت: تم تجميع البيانات في العام 2009 وصدر التقرير الرسمي في 2013		
الرجاء تقديم شرح موجز عن الاتجاه السائد في معدل انتشار التدخين حالياً حسب الفئة العمرية على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	3-2-1-2	
بالمقارنة مع تقرير رصد عوامل الخطورة للأمراض المزمنة غير المعدية بالكويت صدر التقرير في سنة 2008 وتم تجميع البيانات بين عامي 2005-2006 فإن نتائج المسح الصحي العالمي تشير لمعدلات أقل من تلك التي وردت في التقرير السابق، وهو اختلاف يدعو للوقوف على آلية جمع البيانات في كلا الدراستين، ولما كان رصد عوامل الخطورة قد		

1 يرجى ها هنا تقديم البيانات المتعلقة بجميع المدخنين الحاليين أو البيانات المتعلقة بالمدخنين اليوميين فقط، أي هذه البيانات كان متاحاً.

ركز بشكل اساسي على عوامل الخطورة وعلى رأسها التدخين، كما أن المشاهدات في المجتمع الكويتي تشير لارتفاع ملحوظ في أعداد المدخنين من كلا الجنسين ومن البالغين الأصغر سنا فإننا نميل للاعتقاد بان نتائج الرصد أكثر دقة في مجال التدخين	
---	--

<b>3-1-2</b>	<b>معدل انتشار تعاطي التبغ الذي لا يدخن بين السكان البالغين (جميعهم)</b> (الرجاء تقديم بيانات معدل الانتشار بين جميع السكان البالغين، مثل الذين بلغوا 15 سنة وأكثر، والذين تتراوح أعمارهم بين 18 سنة و 64 سنة؛ مع تحديد العمر المعني في الفقرة 2-3-1-2، انظر 2-3-1-2)
	معدل الانتشار (%) (الرجاء إدراج جميع منتجات التبغ الذي لا يدخن في بيانات معدل الانتشار)
	<b>الذكور</b>
	لا توجد احصائيات حول معدلات تعاطيه والمتوفر هو الكميات الني تم استيرادها
	المتعاطون الحاليون
	المتعاطون اليوميون
	المتعاطون العرضيون
	المتعاطون السابقون
	الذين لم يتعاطوا التدخين مطلقاً
	<b>الإناث</b>
	المتعاطيات الحاليات
	المتعاطيات اليوميات
	المتعاطيات العرضيات
	المتعاطيات السابقات
	اللاتي لم يتعاطين التدخين مطلقاً
	<b>المجموع (ذكور وإناث)</b>
	المتعاطون الحاليون
	المتعاطون اليوميون
	المتعاطون العرضيون
	المتعاطون السابقون
	الذين لم يتعاطوا التدخين مطلقاً
<b>1-3-1-2</b>	الرجاء ذكر منتجات التبغ الذي لا يدخن الداخلة في حساب معدل الانتشار رداً على السؤال 3-1-2:
<b>2-3-1-2</b>	الرجاء ذكر الفئة العمرية التي تشير إليها بيانات الرد على السؤال 3-1-2:

الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-1-3 ومصدر هذه البيانات:	3-3-1-2
لا توجد احصائيات حول تعاطيه	
الرجاء وضع تعاريف في المكان المخصص أدناه مناسبة للمصطلحات التالية المستخدمة في هذا التقرير: "المتعاطون الحاليون"، "المتعاطون اليوميون"، "المتعاطون العرضيون"، "المتعاطون السابقون" و"من لم يتعاطوا التدخين مطلقاً".	4-3-1-2
لا توجد احصائيات حول تعاطيه	
الرجاء تقديم شرح موجز عن الاتجاه السائد في استخدام التبغ الذي لا يدخن بين البالغين على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	5-3-1-2
لا توجد احصائيات حول تعاطيه	

<p>4-1-2 معدل انتشار تعاطي منتجات التبغ الذي لا يدخن بين السكان البالغين (المتعاطين الحاليين) حسب الفئة العمرية</p> <p>(الرجاء تقديم بيانات معدل الانتشار، إذا توافرت، موزعة حسب الفئات العمرية، مع تحديد الفئة العمرية المعنية ويفضل استخدام الفئات التي تتكون من عشر سنوات، مثل 25-34 سنة، 35-44 سنة)</p>		
<p>معدل الانتشار (%)</p> <p>(الرجاء إدراج جميع منتجات التبغ الذي لا يدخن في بيانات معدل الانتشار)</p>	<p>الفئة العمرية (البالغون)</p>	
<b>الذكور</b>		
%	غير متوفر	<p>المتعاطون الحاليون<sup>2</sup></p> <p>أضف الفئة العمرية</p>
%		
%		
%		
%		
%		
%		
<b>الإناث</b>		
%	غير متوفر	<p>المتعاطيات الحاليات<sup>2</sup></p> <p>أضف الفئة العمرية</p>
%		
%		
%		
%		
%		
<b>المجموع (ذكور وإناث)</b>		
%	لا ينطبق	<p>المتعاطون الحاليون<sup>2</sup></p> <p>أضف الفئة العمرية</p>
%		
%		
%		
%		
%		

2 يرجى تقديم البيانات المتعلقة إما بجميع المتعاطين الحاليين وإما بالمتعاطين اليوميين فقط، أي هذه البيانات كان متاحاً.

الرجاء ذكر منتجات التبغ الذي لا يدخن المذكورة في الرد على السؤال 2-1-4:	1-4-1-2
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-1-4 ومصدر هذه البيانات:	2-4-1-2
الرجاء تقديم شرح موجز عن الاتجاه السائد في التعاطي الحالي للتبغ الذي لا يدخن، حسب الفئة العمرية للبالغين على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	3-4-1-2

تعاطي التبغ حسب المجموعات الإثنية				5-1-2
معدل الانتشار (الرجاء إدراج جميع منتجات التبغ الذي يدخن والذي لا يدخن في بيانات الانتشار)			المجموعات الإثنية	المتعاطون الحاليون <sup>3</sup> أضف المجموعة الإثنية
المجموع (ذكور وإناث)	الإناث	الذكور		
2.3 % إناث	%	33.0 %	كويتي	
3.3 % إناث	%	21.7 %	غير كويتي	
%	%	%		
%	%	%		
الرجاء تحديد منتجات التبغ المذكورة في الجواب على السؤال 2-1-5:				1-5-1-2
السجائر، الشيشة، السيجار والبايب وغيرها				
الرجاء ذكر الفئة العمرية التي أشارت إليها بيانات الرد على السؤال 2-1-5:				2-5-1-2
18 - 80+ سنة				
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-1-5 ومصدر هذه البيانات:				3-5-1-2
المسح الصحي العالمي لدولة الكويت تجميع البيانات في عام 2009 وصدر التقرير الرسمي في 2013				

3 يرجى تقديم البيانات المتعلقة إما بجميع المتعاطين الحاليين وإما بالمتعاطين اليوميين فقط، أي هذه البيانات كان متاحاً.



تعاطي الشباب الذكور والإناث للتبغ				6-1-2
معدل الانتشار (%) (الرجاء إدراج جميع منتجات التبغ الذي يدخن والذي لا يدخن في بيانات الانتشار)			الفئة العمرية	
أنواع التبغ الأخرى (تدخين التبغ بالنارجيلة، مثلاً)	التبغ الذي لا يدخن	التبغ الذي يدخن		
<b>الصبيان</b>				
15.1%	%	20.3 %	<b>15-13</b>	المتعاطون الحاليون <sup>4</sup> أضف الفئة الشبابية
%	%	%		
%	%	%		
%	%	%		
%	%	%		
<b>الفتيات</b>				
8.9 %	%	5.8 %	<b>15-13</b>	المتعاطيات الحاليات <sup>4</sup> أضف الفئة الشبابية
%	%	%		
%	%	%		
%	%	%		
%	%	%		
<b>المجموع (الصبيان والفتيات)</b>				
11.8 %	%	12.2 %	<b>15-13</b>	المتعاطون الحاليون <sup>4</sup> أضف الفئة الشبابية
%	%	%		
%	%	%		
%	%	%		
%	%	%		
الرجاء تحديد منتجات التبغ الداخلة في حساب معدل الانتشار رداً على السؤال 6-1-2:				6-1-2
السجائر، الشيشة وغيرها				1
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 6-1-2 ومصدر هذه البيانات:				6-1-2
GYTS 2009				2

4 يرجى تقديم البيانات المتعلقة إما بجميع المتعاطين الحاليين وإما بالمتعاطين اليوميين فقط، أي هذه البيانات كان متاحاً.

الرجاء وضع تعريف مناسب في المكان المخصص أدناه لمصطلح "تعاطي التدخين/التبغ حالياً" الوارد في الرد على السؤال 2-1-6.	2-1-6-3
السجائر هي التبغ الذي يدخن، الشيشة هي أنواع التبغ الأخرى	
الرجاء تقديم شرح موجز عن الاتجاه السائد في تعاطي الشباب للتبغ على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	2-1-6-4
هناك انخفاض في المعدل بين عامي 2006 و 2009 ولا تتوفر بيانات لما بعد 2009 لعم إعادة المسح. 2006 (14.9%) و 2009 (12.2%).	

التعرض لدخان التبغ	2-2
هل لديكم أي بيانات بشأن التعرض لدخان التبغ بين سكان بلدكم؟ لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>	2-2-1
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 2-2-1 فيرجى تقديم تفاصيل في المكان المخصص أدناه (مثل التعرض لدخان التبغ حسب الجنس، في المنزل، وفي مكان العمل، وفي وسائل النقل العام).	2-2-2
التعرض لدخان التبغ في المنزل (49.8%) التعرض لدخان التبغ في الأماكن العامة (53.3%)	
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-2-1 ومصدر هذه البيانات:	2-2-3
المسح العالمي للتدخين بين الشباب في الكويت (13-15) سنة، 2009	

الوفيات المرتبطة بالتبغ	3-2
هل لديكم أي بيانات بشأن الوفيات المرتبطة بالتبغ بين سكان بلدكم؟ لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	2-3-1
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 2-3-1 فما هو العدد الإجمالي التقديري للوفيات التي تعزى إلى تعاطي التبغ بين السكان	2-3-2
الرجاء تقديم أي معلومات إضافية، إن وجدت، بشأن الوفيات التي تعزى إلى تعاطي التبغ (سرطان الرئة والأمراض القلبية الوعائية) والتي حدثت في ولايتكم القانونية.	2-3-3
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤالين 2-3-2 و 2-3-3 ومصدر هذه البيانات، كما يرجى تقديم نسخة من الدراسة التي رجعت إليها:	2-3-4

التكاليف المرتبطة بالتبغ	4-2
هل لديكم أي معلومات بشأن العبء الاقتصادي الناجم عن تعاطي التبغ بين السكان، مثل التكلفة الإجمالية لتعاطي التبغ التي يتكبدها سكان مجتمعكم؟ لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	2-4-1
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 2-4-1 فيرجى تقديم تفاصيل (مثل التكاليف المباشرة وغير المباشرة) المتعلقة بالرعاية الصحية، وطريقة تقدير التكاليف، إذا أمكن).	2-4-2

الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 2-4-2 ومصدر هذه البيانات، كما يرجى تقديم نسخة من الدراسة التي رجعتكم إليها:	3-4-2

توريد التبغ ومنتجاته (بالإشارة إلى المواد 2-6(ب) و 20-4(ج)، و 15-5)						5-2
التوريد المشروع لمنتجات التبغ						1-5-2
الواردات	الصادرات	الإنتاج المحلي	البيع بالتجزئة	الوحدة (قطع أو أطنان، مثلا)	المنتج	
4.767	0	لا يوجد		كجم	سيجار و سيجاريلوس	منتجات التبغ الذي يدخل
5.145.435	0	لا يوجد		كجم	سجائر	أضف منتجاً
3	0	لا يوجد		كجم	سجائر كإبدال للتبغ (لا يحتوي على التبغ أو النيكوتين)	
1	0	لا يوجد		كجم	تبغ غليون	
6					سيجار كإبدال للتبغ (لا يحتوي على تبغ أو نيكوتين)	
716	0	لا يوجد		كجم	تتباك مفروم أو مكبوس مهياً للبيع بالتجزئة	منتجات التبغ الذي لا يدخل
0	0	لا يوجد		كجم	تبغ مكبوس أو مرطب لصنع السعوط (نشوق)	أضف منتجاً
10.002	0	لا يوجد		كجم	خلاصات وأرواح التبغ	
1619735.6	0	لا يوجد		كجم	معسل	منتجات التبغ الأخرى
1.269	0	لا يوجد		كجم	تبغ مزال الأظلاع كليا أو جزئيا	أضف منتجاً
	0	لا يوجد		كجم	أنواع أخرى من تبغ مصنع أو إبدال تبغ مصنعة، تبغ متجانس أو مجدد خلاصات وأرواح تبغ	
5.159				كجم	تبغ بأضلاعه	
22				كجم	صالحة للاستعمال كتبغ (دقة)	
23				كجم	تبغ مفروم أو مكبوس للتدخين	
	0	لا يوجد		كجم	أوراق التبغ	التبغ
الرجاء تقديم معلومات، إن وجدت، عن حجم المبيعات المعفاة من الرسوم الجمركية (اسم المنتج والوحدة والكمية مثلا).						2-5-2

الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤالين 1-5-2 و 2-5-2 ومصدر هذه البيانات:	3-5-2
2013 الإدارة العامة للجمارك - دولة الكويت	

مصادرة منتجات التبغ غير المشروعة (بالإشارة إلى المادة 15-5)					6-2
الكمية المصادرة	الوحدة (ملايين القطع، مثلاً)	المنتج	السنة		1-6-2
				منتجات التبغ الذي يدخن	
				أضف خطأ	
				منتجات التبغ الذي لا يدخن	
				أضف خطأ	
				منتجات التبغ الأخرى	
				أضف خطأ	
هل لديكم أي معلومات عن النسبة المئوية لمنتجات التبغ غير المشروعة في سوق التبغ الوطنية؟					2-6-2
<input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/> لا					
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 2-6-2 فما هي النسبة المئوية لمنتجات التبغ غير المشروعة بالنسبة لجميع المنتجات في سوق التبغ الوطنية؟ %					3-6-2
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 3-6-2 وكانت المعلومات متوفرة لديكم، فما هو الاتجاه السائد على مدى السنوات الثلاث الماضية أو منذ تقديم تقريركم الماضي فيما يتعلق بالنسبة المئوية لمنتجات التبغ غير المشروعة في سوق التبغ الوطنية؟					4-6-2
الرجاء تقديم أي معلومات إضافية عن منتجات التبغ غير المشروعة.					5-6-2
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على أسئلة الفرع 6-2 ومصدر هذه البيانات:					6-6-2
2013					

زراعة التبغ		7-2
هل توجد أية زراعة للتبغ في ولايتكم القانونية؟		1-7-2
<input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/> لا		
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-7-2 فيرجى تقديم معلومات عن عدد العاملين في زراعة التبغ. كما يرجى توزيع هذا العدد حسب الجنس إذا أمكنكم ذلك.		2-7-2
الرجاء تقديم نسبة إنتاج أوراق التبغ إلى الناتج المحلي الإجمالي الوطني.		3-7-2
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على أسئلة الفرع 7-2 ومصدر هذه البيانات:		4-7-2

8-2 فرض الضرائب على منتجات التبغ (بالإشارة إلى المادتين 2-6 (أ) و 3-6)																																													
1-8-2	ما هي نسبة الضرائب في أسعار البيع بالتجزئة لفئات منتجات التبغ الأكثر شيوعاً (مثل مبلغ ضريبة الإنتاج ورسوم المبيعات والواردات (عند الاقتضاء) وضريبة القيمة المضافة)/ ضريبة السلع والخدمات؟ 100%																																												
2-8-2	كيف يتم تحصيل ضرائب الإنتاج (وما هي أنواع الضرائب المفروضة)؟																																												
	• ضريبة نوعية فقط <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا																																												
	• ضريبة القيمة المضافة فقط <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/> لا																																												
	• توليفة بين الضريبة النوعية وضريبة القيمة المضافة <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/> لا																																												
	• توليفة أكثر تعقيداً، (الرجاء شرح ذلك)																																												
3-8-2	الرجاء تقديم تفاصيل عن معدلات الضرائب، إن وجدت، المفروضة على منتجات التبغ على جميع مستويات الحكومة، وتوخي الدقة بقدر الإمكان (حدد نوع الضريبة: كأن تكون مثلاً ضريبة القيمة المضافة، أو رسوم على المبيعات، أو رسوم على الواردات)																																												
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>المنتج</th> <th>نوع الضريبة</th> <th>المعدل أو القيمة</th> <th>أساس الضريبة<sup>5</sup></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>منتجات التبغ الذي يدخن</td> <td>رسوم جمركية</td> <td>12 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام</td> </tr> <tr> <td>أصف منتجاً</td> <td>رسوم جمركية</td> <td>8 دينار كويتي</td> <td>لكل ألف سيجارة</td> </tr> <tr> <td>منتجات التبغ الذي لا يدخن</td> <td>رسوم جمركية</td> <td>12 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام بالغلاف المباشر</td> </tr> <tr> <td>أصف منتجاً</td> <td>رسوم جمركية</td> <td>3 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام صافي</td> </tr> <tr> <td>منتجات التبغ الأخرى</td> <td>رسوم جمركية</td> <td>3 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام صافي</td> </tr> <tr> <td>أصف منتجاً</td> <td>رسوم جمركية</td> <td>3 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام صافي</td> </tr> <tr> <td></td> <td>رسوم جمركية</td> <td>3 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام صافي</td> </tr> <tr> <td></td> <td>رسوم جمركية</td> <td>نصف دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام قائم</td> </tr> <tr> <td></td> <td>رسوم جمركية</td> <td>3 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام صافي</td> </tr> <tr> <td></td> <td>رسوم جمركية</td> <td>3 دينار كويتي</td> <td>للكيلوجرام صافي</td> </tr> </tbody> </table>	المنتج	نوع الضريبة	المعدل أو القيمة	أساس الضريبة <sup>5</sup>	منتجات التبغ الذي يدخن	رسوم جمركية	12 دينار كويتي	للكيلوجرام	أصف منتجاً	رسوم جمركية	8 دينار كويتي	لكل ألف سيجارة	منتجات التبغ الذي لا يدخن	رسوم جمركية	12 دينار كويتي	للكيلوجرام بالغلاف المباشر	أصف منتجاً	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي	منتجات التبغ الأخرى	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي	أصف منتجاً	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي		رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي		رسوم جمركية	نصف دينار كويتي	للكيلوجرام قائم		رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي		رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي
المنتج	نوع الضريبة	المعدل أو القيمة	أساس الضريبة <sup>5</sup>																																										
منتجات التبغ الذي يدخن	رسوم جمركية	12 دينار كويتي	للكيلوجرام																																										
أصف منتجاً	رسوم جمركية	8 دينار كويتي	لكل ألف سيجارة																																										
منتجات التبغ الذي لا يدخن	رسوم جمركية	12 دينار كويتي	للكيلوجرام بالغلاف المباشر																																										
أصف منتجاً	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي																																										
منتجات التبغ الأخرى	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي																																										
أصف منتجاً	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي																																										
	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي																																										
	رسوم جمركية	نصف دينار كويتي	للكيلوجرام قائم																																										
	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي																																										
	رسوم جمركية	3 دينار كويتي	للكيلوجرام صافي																																										
4-8-2	الرجاء تقديم وصف موجز عن الاتجاه السائد في ولايتكم القانونية في مجال الضريبة																																												

5 ينبغي أن يبين "أساس الضريبة" بوضوح إلى الأساس الذي يقوم عليه حساب معدل الضريبة أو قيمتها. فإذا جاءت الضريبة معبراً عنها بنسبة مئوية (مثل ضريبة القيمة المضافة) لكان "أساس الضريبة" القيمة الفعلية للسلعة التي فرضت عليها الضريبة؛ على سبيل المثال 45% من سعر المنتج، و30% من سعر البيع بالتجزئة. في هذه الحالة يكون "الأساس" هو سعر المنتج أو سعر البيع بالتجزئة. أما إذا جاءت الضريبة معبراً عنها بالقيمة (ضريبة نوعية مثلاً) فإن أساس الضريبة هو حجم السلع (حسب عدد القطع أو الوزن) المفروضة عليها ضريبة. وعلى سبيل المثال إذا كانت الضريبة 5 دولارات على كل 100 سيجارة فإن "قيمة الضريبة تصبح" 5 دولارات و"أساس الضريبة" يصبح 100 سيجارة.

المفروضة على منتجات التبغ على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	
تم الموافقة على فرض ضريبة انتقائية على التبغ ومشتقاته في دول مجلس التعاون الخليجي معادلة للرسوم (الضرائب) الجمركية ويتم تحصيلها من المنافذ الجمركية أو بأسلوب آخر تراه الدولة مناسباً (قرار لجنة التعاون المالي والاقتصادي في الاجتماع 93 لعام 2012) ولكن لم يدخل حيز التطبيق بعد لاستكمال الجوانب المتعلقة بآليات التطبيق	
هل تخصصون أي نسبة مئوية من إيرادات ضرائبكم لتمويل أي خطة أو استراتيجية وطنية لمكافحة التبغ في ولايتكم القانونية؟ (بالإشارة إلى المادة 26)	5-8-2
لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>	
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 5-8-2 فيرجى تقديم التفاصيل في المكان المخصص أدناه.	6-8-2
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على الأسئلة 1-8-2 إلى 6-8-2 ومصدر هذه البيانات:	7-8-2
2012 - مراسلات المكتب التنفيذي لمجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون	

9-2 سعر منتجات التبغ (بالإشارة إلى المادة 6-2 (أ))					
الرجاء ذكر أسعار البيع بالتجزئة لأشيع ثلاثة علامات تجارية من منتجات التبغ المحلية والمستوردة في أوسع نقطة بيع في عاصمتكم.					
سعر البيع بالتجزئة	عدد الوحدات أو مقدارها لكل عبوة	العلامة التجارية الأكثر بيعاً			المنتجات المحلية
		منتجات التبغ الأخرى	منتجات التبغ الذي لا يدخن	منتجات التبغ الذي يدخن	
من 0.750 إلى 1.250 دك	علبة 20 سيجارة			مارلبورو	المنتجات المستوردة
0.720 دك	علبة 20 سيجارة			دافيدوف	
0.300 دك	علبة 20 سيجارة			سوير كنج	

1 دك	علبة 250 جرام	معسل سلوم				
الرجاء ذكر سنة بيانات الرد على السؤال 1-9-2-2 ومصدر هذه البيانات.						2-9-2
2014 - من السوق المحلي						
الرجاء ذكر العملة المستخدمة لاستيفاء خانة "معدل الضريبة أو قيمتها" في السؤال 2-8-3 وخانة "سعر البيع بالتجزئة" في السؤال 1-9-2، وسعر صرف هذه العملة بالدولار الأمريكي إذا كان هذا السعر معروفاً، وتاريخ سعر الصرف أيضاً.						3-9-2
الدينار الكويتي (دك) 0.2835 د.ك=1 دولار أمريكي سعر صرف العملات يوم 19 أغسطس 2014						
الرجاء تقديم وصف موجز للاتجاه السائد في ولايتكم القانونية في مجال أسعار منتجات التبغ على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.						4-9-2
يلاحظ ارتفاع سعر بيع السجائر (الأنواع الواردة أعلاه عن سعر بيعها في عام 2011 (التقرير السابق)						

### 3- التشريع واللوائح والسياسات

1-3		المادة	الالتزامات العامة (بالإشارة إلى المادة 5)
1-1-3		5	الالتزامات العامة
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	1-5	هل قمتم بوضع وتنفيذ استراتيجيات وخطط وبرامج شاملة ومتعددة القطاعات لمكافحة التبغ على الصعيد الوطني وفقاً للاتفاقية؟
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	1-5	إذا أجبتكم بالنفي على السؤال 1-1-3-1 فهل قمتم جزئياً بتطوير وتنفيذ استراتيجيات لمكافحة التبغ من خلال إدراج مكافحة التبغ في الاستراتيجيات والخطط والبرامج المتعلقة بالصحة الوطنية أو الصحة العمومية أو النهوض بالصحة؟
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	1-5	إذا أجبتكم بالنفي على السؤال 2-1-3-1-1-3 فهل تم إدراج أي جانب من جوانب مكافحة التبغ المشار إليها في الاتفاقية في أي استراتيجية أو خطة أو برنامج؟
		2-5 (1)	هل قمتم بإنشاء أو تعزيز وتمويل
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>		• مركز اتصال لمكافحة التبغ
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>		• وحدة لمكافحة التبغ
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>		• آلية تنسيق وطنية لمكافحة التبغ
5-1-3-3			إذا أجبتكم بـ"نعم" على أي من الأسئلة الواردة تحت 3-1-1-4-1 فيرجى تقديم التفاصيل (مثل طبيعة آلية التنسيق الوطنية، والمؤسسة التي ينتمي إليها مركز الاتصال لمكافحة التبغ أو وحدة مكافحة التبغ).
			تم تأسيس البرنامج الوطني لمكافحة التدخين في وزارة الصحة ويعنى بوضع الاستراتيجيات والتنسيق بين قطاعات الدولة المختلفة لمكافحة التدخين منذ 2009 برئاسة الوكيل المساعد لشؤون الصحة العامة
6-1-3-3			الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادتين 1-5 و 2-5 (الالتزامات العامة) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.
			جاري العمل على تعديل قانون مكافحة التدخين 1995/15 بشأن مكافحة التدخين ووضع آلية التنفيذ المناسبة
7-1-3-3			إذا كانت لديكم أي معلومات هامة أو لم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيل في المكان المخصص أدناه.

<p>3-5 حماية سياسات الصحة العمومية فيما يتعلق بمكافحة التبغ من المصالح التجارية وغيرها لدوائر صناعة التبغ</p>	<p>2-1-3</p>			
<p>هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم بتنفيذ برامج حسب الاقتضاء فى أي من المجالات التالية:</p>				
<p>(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب فى المكان المخصص فى نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)</p>				
<p>لا <input type="checkbox"/></p>	<p>نعم <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>- حماية سياسات الصحة العمومية فيما يتعلق بمكافحة التبغ من المصالح التجارية وغيرها لدوائر صناعة التبغ؟</p>	<p>1-2-1-3</p>	
<p>لا <input checked="" type="checkbox"/></p>	<p>نعم <input type="checkbox"/></p>	<p>- ضمان إطلاع الجمهور وفقاً للمادة 12 (ج) على طائفة واسعة من المعلومات المتعلقة بأنشطة دوائر صناعة التبغ ذات الصلة بأغراض الاتفاقية، في مستودع عمومي مثلاً؟</p>	<p>2-2-1-3</p>	
<p>إذا أجبتم بـ"نعم" على أي من الأسئلة الواردة تحت 1-2-1-3 أو 2-2-1-3 فيرجى تقديم التفاصيل في المكان المخصص أدناه.</p>				
<p>تم التعميم على جميع الهيئات بعدم قبول معونات وهبات من شركات التبغ وكذل عدم السماح لهم برعاية أي أنشطة في البلاد</p>				
<p>الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 3-5 على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.</p>				
<p>استمرار عدم دعم شركات التبغ خلال الأعوام السابقة في البلاد</p>				
<p>5-2-1-3 استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 3-5 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 3-5 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.</p>				
<p>6-2-1-3 إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.</p>				

التدابير المتعلقة بالحد من الطلب على التبغ (بالإشارة إلى المادة 6-14)		المادة	2-3
التدابير السعرية والضريبية للحد من الطلب على التبغ		6	1-2-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج في أي من المجالات التالية:			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)			
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	- السياسات الضريبية وسياسات الأسعار، عند الاقتضاء، فيما يتعلق بمنتجات التبغ بحيث تسهم في الأغراض الصحية الرامية إلى الحد من استهلاك التبغ؟	1-1-2-3
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	- فرض حظر أو تقييد حسب الاقتضاء على بيع منتجات التبغ المعفاة من الضرائب والرسوم إلى المسافرين الدوليين؟	2-1-2-3
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	- فرض حظر أو تقييد حسب الاقتضاء على مستوردات المسافرين الدوليين من منتجات التبغ المعفاة من الضرائب والرسوم؟	3-1-2-3
الرجاء تقديم وصف موجز عن التقدم المحرز في تنفيذ المادة 6 (التدابير السعرية والضريبية للحد من الطلب على التبغ) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.			4-1-2-3
تم اتفاق دول مجلس التعاون الخليجي على صياغة آلية مقبولة محليا لرفع سعر الضريبة المفروضة من خلال صياغة آلية لتحصيل رسوم إضافية على التبغ وممنتجاته			
إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.			5-1-2-3

الحماية من التعرض لدخان التبغ		2-8	2-2-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)			
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- حظر تدخين التبغ في أماكن العمل الداخلية، ووسائل النقل العامة، والأماكن العامة الداخلية، وإذا اقتضى الأمر الأماكن العامة الأخرى؟	1-2-2-3
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-2-2-3 فما هو نوع أو طبيعة التدابير التي تنص على الحظر؟			2-2-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• قانون وطني	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• قانون دون وطني (قوانين دون وطنية)	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• أوامر إدارية وتنفيذية	
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• اتفاقات طوعية	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• تدابير أخرى (يرجى التحديد: )	
يرجى تقديم شرح موجز لنوع/ طبيعة ومحتوى التدابير التي تنص على الحظر			3-2-2-3
قانون 15 / 1995 (المادة الثانية) حظر التدخين في الأماكن العامة، قرار وزاري 223 لسنة 1995، قرار وزاري رقم 23 لعام 2012 (تحديد الأماكن العامة التي يحظر فيها التدخين) ، قانون حماية البيئة (قانون رقم 42 لسنة 2014 (منع التدخين في الأماكن العامة وحظر الدعاية والإعلان عن السجائر وأنواع التبغ ومشتقاته ولوازمه في إقليم دولة الكويت وتلتزم جميع الجهات باتخاذ كافة الاجراءات الكفيلة بمنع التدخين في هذه الأماكن على نحو يكفل منع الأضرار بالآخرين			
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	إذا أجبتكم بـ"نعم" على أي اختيار ورد في 2-2-2-3، فهل ينطوي أي من هذه التدابير على آلية/ بنية أساسية للإنفاذ؟	4-2-2-3
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 4-2-2-3، نرجو ذكر تفاصيل هذا النظام.			5-2-2-3
قانون حماية البيئة تضمن مجموعة من الإجراءات التي تحدد بشكل جزئي آلية الضبطية القضائية على مخلفة المدخنين في الأماكن العامة			
معدومة	جزئية	كاملة	إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-2-2-3 فنرجو تحديد الأماكن ومدى شمولية
			6-2-2-3

			التدابير المطبقة في أماكن العمل الداخلية ووسائل النقل العامة والأماكن العامة الداخلية وحسبما تقتضي الحاجة، غيرها من الأماكن العامة.	
أماكن العمل الداخلية:				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	• المباني الحكومية	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	• مرافق الرعاية الصحية	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	• المرافق التعليمية	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• الجامعات	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• أماكن العمل الخاصة	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• أي أماكن أخرى (يرجى تحديدها: )؟	
النقل العام:				
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	• الطائرات	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• القطارات	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• العبارات	
			• النقل البري العام (الحافلات/ والحافلات الكهربائية والترام)	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• المركبات الآلية المستخدمة كمكان للعمل (سيارات الأجرة، الإسعاف، مركبات التوصيل)	
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• المركبات الخاصة	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• أخرى (الرجاء التحديد)	
الأماكن العامة الداخلية:				
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• المرافق الثقافية	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• مراكز التسوق	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• المقاهي والحانات	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• النوادي الليلية	
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• المطاعم	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	• أي أماكن أخرى (يرجى تحديدها: )	
الرجاء تقديم ملخص موجز للتدابير الكاملة والجزئية مع تحديد تفاصيل التدابير الجزئية المنفذة.				7-2-2-3

• حظر تدخين التبغ في أماكن العمل الداخلية		
• حظر تدخين التبغ في وسائل النقل العام		
• حظر تدخين التبغ في الأماكن العامة الداخلية		
الرجاء تقديم وصف موجز عن التقدم المحرز في تنفيذ المادة 8 (الحماية من التعرض لدخان التبغ) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	8-2-2-3	
تقديم تعديل على القانون 15 / 1995 ورفع إلى مجلس الوزراء ويشمل تحديد آلية التنفيذ وتشديد العقوبة ، قانون حماية البيئة رقم 42 لسنة 2014		
استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف	9-2-2-3	
يُرجى الاستفادة من الحيّز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 8 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 8 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.		
إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.	10	-2-2-3

تنظيم محتويات منتجات التبغ	9	3-2-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:		
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)		
- اختبار وقياس محتويات منتجات التبغ؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	1-3-2-3
- اختبار وقياس انبعاثات منتجات التبغ؟	<input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/> لا	2-3-2-3
- تنظيم محتويات منتجات التبغ؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	3-3-2-3
- تنظيم انبعاثات منتجات التبغ؟	<input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/> لا	4-3-2-3
الرجاء تقديم وصف موجز عن التقدم المحرز في تنفيذ المادة 9 (تنظيم محتويات منتجات		5-3-2-3

	التبغ) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.
6-3-2-3	استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 10/9 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 10/9 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.
7-3-2-3	إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه. يوجد قرار رقم 79 لسنة 1987 والقرار رقم 44 لسنة 1987 والقرار رقم 180 لسنة 1988 والقرار رقم 412 لسنة 1996 هذه القرارات بشأن فحص السجائر (مرفق بعض هذه القرارات

4-2-3	10	تنظيم الإفصاح عن منتجات التبغ
		هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية: (الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)
1-4-2-3		- مطالبة صانعي منتجات التبغ أو مستورديها بالإفصاح للسلطات الحكومية عن المعلومات التي تتعلق بما يلي: • محتويات منتجات التبغ؟ • انبعاثات منتجات التبغ؟
		لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>
		لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>
2-4-2-3		- المطالبة بالإفصاح للجمهور عن المعلومات المتعلقة بما يلي: • محتويات منتجات التبغ؟ • انبعاثات منتجات التبغ؟
		لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>
		لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>
3-4-2-3		الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 10 (تنظيم الإفصاح عن منتجات التبغ) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.
4-4-2-3		استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ

التوجيهية لتنفيذ المادة 10/9 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 10/9 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.	
إذا كانت لديكم معلومات هامة ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.	3-4-2-3
يوجد قرار رقم 402 لسنة 1996 يطلب من المنتج أن يطبع على العبوة نسبة النيكوتين والقطران (مرفق نسخة من القرار	

تغليف وتوسيم منتجات التبغ		11	5-2-3	
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:				
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)				
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- اشتراط ألا يحمل التغليف أو أحاد السجائر أو سائر منتجات التبغ أي إعلان أو ترويج؟	11	1-5-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- اشتراط ألا تؤدي طريقة تغليف المنتج وتوسيمه إلى الترويج له بأي وسيلة كاذبة أو خادعة أو مضللة أو من المحتمل أن تولد انطباعاً خاطئاً عن سماته أو آثاره على الصحة أو أخطاره أو انبعاثاته؟	1-11 (أ)	2-5-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- اشتراط أن تحمل كل عبوة أو عبوة من منتجات التبغ وأغلفتها الخارجية وبطاقات توسيمها تحذيرات صحية تصف آثار تعاطي التبغ الضارة؟	1-11 (ب)	3-5-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- ضمان أن تكون التحذيرات الصحية معتمدة من السلطة الوطنية المختصة؟	1-11 (ب)(1)	4-5-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- ضمان أن تكون التحذيرات الصحية متناوبة؟	1-11 (ب)(2)	5-5-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- ضمان أن تكون التحذيرات الصحية واضحة وظاهرة للعيان ومقروءة؟	1-11 (ب)(3)	6-5-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	إذا أجبتم بـ"نعم" على السؤال 3-5-2-6 فهل يوصي القانون كحد أدنى بأسلوب وحجم ولون معين للخط لضمان أن تكون التحذيرات الصحية واضحة وظاهرة للعيان ومقروءة؟	1-11 (ب)(3)	7-5-2-3

لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- ضمان أن تغطي التحذيرات الصحية ما لا يقل عن 30% من مساحة العرض الرئيسية؟	11-1(ب)(4)	8-5-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- ضمان أن تغطي التحذيرات الصحية 50% أو أكثر من مساحة العرض الرئيسية؟		9-5-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- التأكد من أن التحذيرات الصحية تكون في شكل صور أو رسومات أو تحتوي على صور أو رسومات؟	11-1(ب)(5)	10-5-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 2-3-10-5 فهل تملك الحكومة حقوق ملكية هذه الصور والرسومات؟		11-5-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 2-3-10-5 فهل تقبلون منح رخصة غير حصرية وخالية من الرسوم لاستخدام التحذيرات الصحية التي أعدت داخل ولايتكم القانونية مع أطراف أخرى؟		12-5-2-3
- اشتراط أن تحمل كل علبة أو عبوة من منتجات التبغ وأغلفتها الخارجية وبطاقات توسيمها معلومات ذات صلة بما يلي:			2-11	13-5-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• محتويات منتجات التبغ؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• انبعاثات منتجات التبغ؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- اشتراط أن تظهر التحذيرات والمعلومات الكتابية الأخرى على كل عبوة وكل تغليف وتوسيم خارجيين بلغة أو لغات بلدكم الرئيسية؟	3-11	14-5-2-3
الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 11 (تغليف وتوسيم منتجات التبغ) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.				15-5-2-3
قرار وزاري رقم 118 لسنة 2012 بشأن اعتماد اللاتحة الفنية الخليجية الموحدة المتعلقة ببطاقات عبوات منتجات التبغ كلائحة فنية وطنية (لائحة محدثة رقم 2011/ GSO 246 الخاصة ببطاقات عبوات منتجات التبغ كلائحة فنية كويتية برقم 2012/ KWS GSO 246				
استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف				16-5-2-3
يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 11 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 11 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.				

إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.	16-5-2-3

التثقيف والاتصال والتدريب وتوعية الجمهور			12	6-2-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:				
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)				
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	- برامج التثقيف وتوعية الجمهور؟ (يرجى الرجوع إلى البرامج المنفذة منذ تقديم تقرير السنتين)	12 (أ)	1-6-2-3
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-6-2-3 فما هي الفئات التي تستهدفها هذه البرامج؟				2-6-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• البالغون أو عموم الجمهور		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الأطفال والشباب		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الرجال		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• النساء		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الحوامل		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• المجموعات الإثنية		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• أي حالات أخرى (يرجى تحديدها: )		
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-6-2-3 فهل كشفتم عن الاختلافات الرئيسية التالية بين المجموعات السكانية التي استهدفتها برامج التثقيف وتوعية الجمهور؟			12 (أ)	3-6-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• العمر		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الجنس		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الخلفية التعليمية		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الخلفية الثقافية		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• الحالة الاجتماعية والاقتصادية		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• أي حالات أخرى (يرجى تحديدها: )		
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-6-2-3 فهل تغطي برامج التثقيف وتوعية الجمهور ما يلي:			12 (ب)	4-6-2-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• المخاطر الصحية المترتبة على استهلاك التبغ؟		

لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• المخاطر الصحية المترتبة على التعرض لدخان التبغ؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• فوائد الإقلاع عن تعاطي التبغ وأنماط الحياة المتحررة من التبغ؟		
• العواقب الاقتصادية الوخيمة التي يفرضي إليها:			12(و)	
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- إنتاج التبغ؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- استهلاك التبغ؟		
• العواقب البيئية الوخيمة التي يفرضي إليها:				
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- إنتاج التبغ؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- استهلاك التبغ؟		
- وعي الهيئات والمنظمات التالية ومشاركتها في وضع وتنفيذ برامج واستراتيجيات متعددة القطاعات لمكافحة التبغ:			12(هـ)	5-6-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• الهيئات العامة؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• المنظمات غير الحكومية غير المنتسبة لدوائر صناعة التبغ؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• المنظمات الخاصة؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• أي هيئات أخرى (يرجى تحديدها: )		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	هل تسترشدون في إعداد وإدارة وتنفيذ برامج الاتصالات والتنقيف والتدريب وتوعية الجمهور بنتائج البحوث وتختبرون هذه البرامج سلفاً وترصدونها وتقيمونها؟	12	6-6-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	هل نظمتم دورات تدريبية ملائمة وخاصة أو وضعتم برامج تنقيف وتوعية بشأن مكافحة التبغ لصالح:	12(د)	7-6-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• العاملين الصحيين؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• العاملين في خدمة المجتمعات؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• العاملين الاجتماعيين؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• موظفي وسائل الإعلام؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• المربين؟		
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• صانعي القرارات؟		

	• الإداريين؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
	• أي فئات أخرى (يرجى تحديدها: )؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
8-6-2-3	الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 12 (التثقيف والاتصال والتدريب وتوعية الجمهور) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.		
	يتم عمل محاضرات توعوية وورش عمل تدريبية على مدار العام		
9-6-2-3	استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف		
	يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 12 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 12 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.		
-6-2-3 10	إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.		
	مرفق تقرير حول الحملات التثقيفية وأنشطة البرنامج الوطني لمكافحة التدخين وعبادات الإقلاع عن التدخين في المناطق الصحية المختلفة		

	<b>الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته</b>	<b>13</b>	<b>7-2-3</b>
	هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:		
	(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)		
	- فرض حظر شامل على جميع أشكال الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته؟	2-13	1-7-2-3
	إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-7-2-3، يرجى الانتقال مباشرة إلى السؤال 3-7-2-3.		
	إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 1-7-2-3 فهل يشمل الحظر:		2-7-2-3
	• عرض وإبراز منتجات التبغ في نقاط البيع؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا
	• شبكة الإنترنت الداخلية؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا
	• شبكة الإنترنت العالمية؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا
	• تمديد العلامات التجارية و/ أو تقاسم العلامات التجارية؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا
	• تعيين المنتجات كوسيلة للإعلان أو الترويج؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا

لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• تصوير التبغ أو استخدام التبغ في البرامج الترفيهية التي تبثها وسائل الإعلام؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• رعاية دوائر صناعة التبغ لأي تظاهرات أو أنشطة دولية و/ أو المشاركين فيها؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• مساهمات شركات التبغ المقدمة إلى أي كيان آخر "القضوية تخدم المجتمع" و/ أو أي أنشطة أخرى تحت مظلة "المسؤولية الاجتماعية للشركات" من قبل دوائر صناعة التبغ؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• أنشطة الإعلان والترويج والرعاية العابرة للحدود والناشئة من داخل إقليمكم؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- الأشكال المماثلة من أنشطة الإعلان والترويج والرعاية عبر الحدود في اتجاه إقليمكم التي تنطبق عليها لوائحكم الداخلية؟	7-13	
يرجى الانتقال إلى السؤال 12-7-2-3.				
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	إذا أجبتم بالنفي على السؤال 1-7-2-3-3 فهل هناك ما يمنعكم بمقتضى الدستور أو المبادئ الدستورية من فرض حظر شامل على أنشطة الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته؟	2-13	3-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- فرض قيود على أنشطة الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته، في غياب الحظر الشامل؟	3-13	4-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- فرض قيود على أنشطة الإعلان والترويج والرعاية العابرة للحدود والناشئة من داخل إقليمكم والتي لها آثار عابرة للحدود، في غياب الحظر الشامل؟	3-13	5-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- حظر جميع أنواع أنشطة الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته التي تروج لأحد منتجات التبغ بأي وسيلة كاذبة أو خادعة أو مضللة أو مفضية إلى انطباع خاطئ بشأن خصائصه أو آثاره الصحية أو أخطاره أو انبعاثاته؟	(أ)4-13	6-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- المطالبة بأن يرتبط الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته بتحذيرات صحية أو تحذيرات أو رسائل أخرى ملائمة؟	(ب)4-13	7-7-2-3

لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- تقييد الحوافز المباشرة أو غير المباشرة التي تشجع الجمهور على شراء منتجات التبغ؟	4-13 (ج)	8-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- مطالبة دوائر صناعة التبغ بالإفصاح للسلطات الحكومية المعنية عما تنفقه على أنشطة الإعلان والترويج والرعاية التي لم تحظر بعد؟	4-13 (د)	9-7-2-3
- فرض قيود على أنشطة الإعلان والترويج والرعاية في:			4-13 (هـ)	10-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• الإذاعة؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• التلفزيون؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• وسائل الإعلام المطبوعة؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• شبكة الإنترنت الداخلية؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• شبكة الإنترنت العالمية؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• أي وسائط أخرى (يرجى تحديدها):		
- تقييد الرعاية التي تقدمها شركات التبغ:			4-13 (و)	11-7-2-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• للتظاهرات والأنشطة الدولية؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• للمشاركين فيها؟		
سواء أكانت إجاباتكم "نعم" أم "لا" عن السؤال 1-7-2-3 فهل:				
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- تتعاونون مع الأطراف الأخرى على تطوير التكنولوجيات ووسائل الوسائل الضرورية لتيسير إلغاء أنشطة الترويج العابرة للحدود؟	6-13	12-7-2-3
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- تفرضون عقوبات على الترويج العابر للحدود تكافئ العقوبات المنطبقة على أنشطة الإعلان والترويج والرعاية الناشئة من داخل إقليمكم وفقاً للقانون الوطني؟	7-13	13-7-2-3
الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 13 (الإعلان عن التبغ والترويج له ورعايته) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.				14-7-2-3
مستمرون في حظر الإعلان والترويج والرعاية				
استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف				15-7-2-3
يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 13 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعنى بالمادة 13 من وثيقة الإرشادات				

المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.	
إذا كانت لديكم معلومات هامة ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.	15-7-2-3
نص القانون رقم 15 لسنة 1995 في المادة السادسة بحظر الدعاية والإعلان عن السجائر والتبغ كما هناك قرارات تمنع شركات التبغ من رعاية الأنشطة الاجتماعية)	

الحد من الطلب فيما يتعلق بالاعتماد على التبغ والإقلاع عنه		14	8-2-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)			
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- إعداد ونشر مبادئ توجيهية ملائمة وشاملة ومتكاملة مسندة بالبيانات العلمية وأفضل الممارسات؟	1-14
		- برامج التشجيع على الإقلاع عن تعاطي التبغ تشمل ما يلي:	1-14
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• تنظيم حملات إعلامية تركز على أهمية الإقلاع عن التدخين؟	
		• برامج موجهة خصيصاً إلى:	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	○ الفتيات دون سن البلوغ والقاصرات	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	○ النساء	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	○ الحوامل	
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	• الخطوط الهاتفية للمساعدة على الإقلاع عن التدخين	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• تظاهرات محلية حسب الاقتضاء مثل الأنشطة المرتبطة باليوم العالمي للامتناع عن التدخين أو اليوم الوطني للامتناع عن التدخين؟	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• أي برامج أخرى (يرجى تحديدها): عيادات الإقلاع عن التدخين تقدم خدمات توعوية وبرامج موجهة لطلبة المدارس ومراكز خدمة المجتمع بالإضافة للحملات الإعلامية السنوية	

- تصميم وتنفيذ برامج تشجع على الإقلاع عن تعاطي التبغ في أماكن مثل:		2-14 (أ)	3-8-2-3
• المؤسسات التعليمية؟	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		
• مرافق الرعاية الصحية؟	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		
• أماكن العمل؟	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
• الأوساط الرياضية؟	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
• أي أماكن أخرى (يرجى تحديدها: )؟	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
- إدراج تشخيص وعلاج الاعتماد على التبغ، وخدمات إسداء المشورة بشأن الإقلاع عن التدخين، في البرامج والخطط والاستراتيجيات الوطنية من أجل:	2-14 (ب)	4-8-2-3	
• مكافحة التبغ؟	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		
• الصحة؟	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		
• التعليم؟	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
- إدراج برامج تتعلق بتشخيص الاعتماد على التبغ وعلاجه في نظام الرعاية الصحية التابع لكم؟	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		5-8-2-3
إذا أجبتم بـ"نعم" على السؤال 3-8-2-5 فيرجى ذكر الهياكل التي تقوم بتوفير برامج تشخيص وعلاج الاعتماد على التبغ في إطار نظام الرعاية الصحية التابع لكم من بين الهياكل التالية؟	2-14 (ب)	6-8-2-3	
• الرعاية الصحية الأولية	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		
• الرعاية الصحية الثانوية والثالثية	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
• نظم الرعاية الصحية المتخصصة (يرجى تحديدها: )	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
• المراكز المتخصصة في إسداء المشورة للإقلاع عن التدخين ومعالجة الاعتماد عليه	لا <input type="checkbox"/> نعم <input checked="" type="checkbox"/>		
• مراكز التأهيل	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
• أي مراكز أخرى (يرجى تحديدها: )	لا <input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>		
إذا أجبتم بـ"نعم" على السؤال 3-8-2-5 فما هي الخدمات المتاحة في هذه الأوساط التي يشملها التمويل العمومي أو مخططات سداد التكاليف؟	2-14 (ب)	7-8-2-3	

<input type="checkbox"/> معدومة	<input checked="" type="checkbox"/> جزئية	<input type="checkbox"/> كاملة	• الرعاية الصحية الأولية		
<input type="checkbox"/> معدومة	<input checked="" type="checkbox"/> جزئية	<input type="checkbox"/> كاملة	• الرعاية الصحية الثانوية والثالثية		
<input type="checkbox"/> معدومة	<input checked="" type="checkbox"/> جزئية	<input type="checkbox"/> كاملة	• نظم الرعاية الصحية المتخصصة (يرجى تحديدها: )		
<input type="checkbox"/> معدومة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input checked="" type="checkbox"/> كاملة	• المراكز المتخصصة في إبداء المشورة للإقلاع عن التدخين ومعالجة الاعتماد عليه		
<input checked="" type="checkbox"/> معدومة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input type="checkbox"/> كاملة	• مراكز التأهيل		
<input type="checkbox"/> معدومة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input type="checkbox"/> كاملة	• أي خدمات أخرى (يرجى تحديدها: )		
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 3-2-8-5-3 فيرجى تحديد المهنيين الصحيين أو سواهم من المنخرطين في البرامج التي تتيح علاج الاعتماد على التبغ وخدمات إبداء المشورة؟			2-14(ب)	8-8-2-3	
المهنيون الصحيون:					
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• الأطباء		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• أطباء الأسنان		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• أطباء الأسرة		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم		• ممارسو الطب التقليدي (الشعبي)		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• المهنيون الطبيون الآخرون (يرجى تحديدهم: ) المفتشينا للصحيون أخصائيي التغذية		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• الممرضات		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم		• القابلات		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم		• الصيدلانيون		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• العاملون في خدمة المجتمعات المحلية		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم		• العاملون في الخدمة الاجتماعية		
<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم		• المهنيون الآخرون (يرجى تحديدهم: )		
إدخال التدريب على علاج الاعتماد على التبغ في المنهاج الدراسي			-	2-14(ج)	9-8-2-3

لتدريب العاملين الصحيين قبل التخرج وبعده في المدارس التالية:				
• الطب؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
• طب الأسنان؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
• التمريض؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
• الصيدلة؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
• أي مدارس أخرى (يرجى تحديدها):	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
- تيسير إتاحة و/أو القدرة على تحمل تكلفة المنتجات الصيدلانية لمعالجة الاعتماد على التبغ؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	10-8-2-3	2-14 (د)
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 10-8-2-3 فما هي المنتجات التي يمكن شراؤها بشكل قانوني في بلادكم، وأين يمكن شراؤها؟			11-8-2-3	2-14 (د)
بدائل النيكوتين، عقاقير مساعدة الإقلاع عن التدخين Champix تباع في الصيدليات الخاصة				
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 10-8-2-3 فما هي المنتجات الصيدلانية المتاحة لمعالجة الاعتماد على التبغ داخل ولايتكم بشكل قانوني؟			12-8-2-3	2-14 (د)
• العلاج بالاستعاضة عن النيكوتين	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا		
• البوبروبيون	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
• الفارينيكلين	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
• أي منتجات أخرى (يرجى تحديدها):	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا		
إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 10-8-2-3 فهل تمول تكاليف العلاج بهذه المنتجات من الأموال العامة أو بسداد التكاليف من مصدر عام؟			13-8-2-3	2-14 (د)
• العلاج بالاستعاضة عن النيكوتين	<input checked="" type="checkbox"/> كاملة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input type="checkbox"/> معدومة	
• البوبروبيون	<input type="checkbox"/> كاملة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input checked="" type="checkbox"/> معدومة	
• الفارينيكلين	<input type="checkbox"/> كاملة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input checked="" type="checkbox"/> معدومة	
• أي منتجات أخرى (يرجى تحديدها):	<input type="checkbox"/> كاملة	<input type="checkbox"/> جزئية	<input checked="" type="checkbox"/> معدومة	
الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 14 (الحد من الطلب فيما يتعلق بالاعتماد على التبغ والإقلاع عنه) على مدى السنوات الثلاث الماضية أو منذ تقديم تقريركم الماضي.			14-8-2-3	
نجاح عيادات الإقلاع عن التدخين في استقطاب والنجاح في مساعدة الراغبين في الإقلاع عن التدخين مرفق تقرير عمل العيادات				
استخدام المبادئ التوجيهية التي اعتمدها مؤتمر الأطراف			15-2-8-3	

<p>يُرجى الاستفادة من الحيز الوارد أدناه لتقديم معلومات إضافية عن استخدام "المبادئ التوجيهية لتنفيذ المادة 14 من اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ" في ولايتكم (الرجاء الرجوع إلى الفرع المعني بالمادة 14 من وثيقة الإرشادات المبينة خطوة بخطوة عند الإجابة على هذا السؤال). وقد ترغبون عوضاً عن ذلك في تقديم معلومات مفصلة من خلال الإجابة على استبيان إضافي عن استخدام المبادئ التوجيهية. والإجابة اختيارية على هذا الفرع أو على الاستبيان الإضافي.</p>	
<p>إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.</p>	16-2-8-3

<b>التدابير التي تتعلق بالحد من توريد التبغ</b> <b>(بالإشارة إلى المادة 15-17)</b>		<b>3-3</b>		
<b>الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ</b>	<b>15</b>	<b>1-3-3</b>		
<p>هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:</p> <p>(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)</p>				
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	<p>- اشتراط وضع علامات على كل علب وعبوات منتجات التبغ وأغلفتها الخارجية للمساعدة على تحديد منشأ المنتج؟</p>	<p>2-15</p>	<p>1-1-3-3</p>
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	<p>- اشتراط وضع علامات على كل علب وعبوات منتجات التبغ وأغلفتها الخارجية تدل على أن المنتج يُباع بصفة قانونية في السوق الداخلية؟</p>	<p>2-15 (أ)</p>	<p>2-1-3-3</p>
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	<p>- اشتراط أن تحمل علب وعبوات منتجات التبغ التي تباع بالتجزئة أو بالجملة في السوق الداخلية البيان التالي "لا يرخّص بالبيع إلا في ... أو أن تحمل أي علامة أخرى فعالة تبين المقصد النهائي للمنتج؟</p>	<p>2-15 (أ)</p>	<p>3-1-3-3</p>

لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- استحداث نظام عملي لاقتفاء الأثر وتحديد المنشأ يعزز نظام التوزيع ويساعد على تحري الاتجار غير المشروع؟	15- 2(ب)	4-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- اشتراط وضوح العلامات أو كتابتها باللغة و/ أو اللغات الرئيسية للبلاد؟	3-15	5-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- اشتراط رصد وتجميع البيانات عن الاتجار العابر للحدود بمنتجات التبغ، بما فيه الاتجار غير المشروع؟	4-15(أ)	6-1-3-3
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- تسهيل تبادل هذه المعلومات بين المصالح الجمركية والضريبية والسلطات الأخرى حسب الاقتضاء ووفقاً للقانون الوطني والاتفاقات الثنائية والمتعددة الأطراف ذات الصلة؟	4-15(أ)	7-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- إنفاذ أو تعزيز القوانين وتحديد عقوبات وتعويضات في حالة الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ وتزيفها وتهريب السجائر؟	15- 4(ب)	8-1-3-3
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- اشتراط إتلاف السجائر ومنتجات التبغ المقلدة والمهربة وكل معدات التصنيع المصادرة المتأتية من الاتجار غير المشروع باستخدام طرق تحترم البيئة باستخدام طرق تحترم البيئة بقدر الإمكان أو التخلص من هذه المنتجات وفقاً للقانون الوطني؟	4-15(ج)	9-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- اعتماد وتنفيذ تدابير رصد وتوثيق ومراقبة تخزين وتوزيع منتجات التبغ المحتجزة أو المنقولة وقف الضرائب والرسوم؟	4-15(د)	10-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- تمكين مصادرة منتجات الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ؟	4-15(هـ)	11-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- التشجيع على التعاون بين الهيئات الوطنية والمنظمات الحكومية الدولية الإقليمية وذات الطابع الدولي في مجال التحقيق والملاحقة القضائية ورفع الدعاوى لإزالة الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ، مع التركيز بصفة خاصة على التعاون على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي؟	6-15	12-1-3-3
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- الترخيص أو اتخاذ إجراءات أخرى بقصد مراقبة أو تنظيم الإنتاج والتوزيع من أجل تقادي الاتجار غير المشروع؟	7-15	13-1-3-3

الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 15 (الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	14-1-3-3
إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.	15-1-3-3

المبيعات التي تستهدف القصر والمبيعات بواسطة القصر		16	2-3-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)			
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- حظر بيع منتجات التبغ للقصر؟ إذا أجبتم بـ"نعم" فيرجى تحديد السن القانونية: <b>أضف حقلاً</b>	1-16
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- اشتراط قيام جميع بائعي منتجات التبغ بوضع مؤشر واضح وبارز داخل نقطة البيع التابعة لهم يفيد بحظر بيع التبغ إلى القصر؟	1-16 (أ)
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- اشتراط قيام كل بائع للتبغ يساوره شك في عمر المشتري أن يطالب هذا المشتري بتقديم ما يدل على أنه قد بلغ السن القانونية؟	1-16 (أ)
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- حظر بيع منتجات التبغ بأي شكل من الأشكال مهما كانت طريقة الحصول عليها مباشرة مثل رفوف المحلات المفتوحة؟	1-16 (ب)
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- حظر بيع وتصنيع الحلويات أو الوجبات الخفيفة أو الدمى وما سواها في شكل منتجات للتبغ لإغراء القصر؟	1-16 (ج)
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- حظر بيع منتجات التبغ في آلات البيع؟	1-16 (د)
إذا أجبتم بـ"نعم" على السؤال 6-2-3-3 فيرجى الانتقال مباشرة إلى السؤال 8-2-3-3.			
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	إذا أجبتم بالنفي على السؤال 6-2-3-3 فهل أنتم متأكدون من أن آلات بيع التبغ ليست في متناول القصر و/ أو أنها لا تشجع بيع منتجات التبغ للقصر؟	1-16 (د)
حظر و/ أو تعزيز حظر توزيع منتجات التبغ المجانية إلى:		-	2-16
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• عموم الناس؟	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• القصر؟	
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	- حظر بيع السجائر آحاداً أو في علب صغيرة؟	3-16

لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- فرض عقوبات على البائعين والموزعين لضمان الامتثال؟	6-16	10-2-3-3
لا <input checked="" type="checkbox"/>	نعم <input type="checkbox"/>	- حظر قيام القصر ببيع منتجات التبغ؟	7-16	11-2-3-3
الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 16 (المبيعات التي تستهدف القصر والمبيعات بواسطة القصر) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.				12-2-3-3
إذا كانت لديكم معلومات هامة ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.				13-2-3-3

تقديم الدعم للأنشطة البديلة المجدية اقتصادياً		17	3-3-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير أو برامج بخصوص أي من المجالات التالية:			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)			
- تعزيز البدائل المجدية اقتصادياً:		17	1-3-3-3
• لزاعي التبغ؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق
• للعاملين في صناعة التبغ؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق
• آحاد بائعي التبغ؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> لا ينطبق
الرجاء تقديم ملخص موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 17 (تقديم الدعم للأنشطة البديلة المجدية اقتصادياً) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.			2-3-3-3
إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.			3-3-3-3

التدابير والسياسات الأخرى (بالإشارة إلى المواد 18 إلى 21)			4-3
حماية البيئة وصحة الأشخاص		18	1-4-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)			
- تنفيذ التدابير المتعلقة بزراعة التبغ في إقليم بلدكم مع مراعاة ما يلي:		18	1-1-4-3
• حماية البيئة؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> لا ينطبق
• صحة الأشخاص المرتبطة بالبيئة؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> لا ينطبق
- تنفيذ التدابير المتعلقة بتصنيع التبغ في إقليم بلدكم مع مراعاة ما يلي:		18	2-1-4-3

• حماية البيئة؟	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> لا ينطبق
• صحة الأشخاص المرتبطة بالبيئة	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> لا ينطبق
الرجاء تقديم وصف موجز للتقدم المحرز في تنفيذ المادة 18 (حماية البيئة وصحة الأشخاص) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.	3-1-4-3		
يمنع زراعة التبغ في الكويت ومنع القانون التدخين في الأماكن العامة (مرفق)			
إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.	4-1-4-3		

المسؤولية	19	2-4-3			
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)					
هل يتضمن تشريعكم الخاص بمكافحة التبغ تدابير تتعلق بالمسؤولية الجنائية عن أية انتهاكات لهذا التشريع؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق	1-19	1-2-4-3
هل لديكم أحكام مستقلة عن المسؤولية الجنائية فيما يخص مكافحة التبغ (لا تندرج ضمن نطاق تشريع مكافحة التبغ؟)	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق		2-2-4-3
هل لديكم أية تدابير عن المسؤولية المدنية أو الجنائية تتناول مكافحة التبغ تحديداً؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق		3-2-4-3
هل لديكم أية أحكام عامة عن المسؤولية المدنية قد تنطبق على مكافحة التبغ؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق		4-2-4-3
هل لديكم أحكام عن المسؤولية المدنية أو الجنائية تنص على تعويض الآثار الصحية الضارة و/ أو سداد التكاليف الطبية أو الاجتماعية أو غيرها من التكاليف ذات الصلة؟	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق		5-2-4-3
هل رفع أحدكم في ولايتكم القانونية دعوى تتعلق بالمسؤولية الجنائية	<input type="checkbox"/> نعم	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق		6-2-4-3

			و/ أو المدنية، بما في ذلك التعويض عند الاقتضاء، ضد أي شركة تبغ بصدد أي أثر مناوئ للصحة نجم عن تعاطي التبغ؟		
	<input checked="" type="checkbox"/> لا ينطبق	<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	هل اتخذتم حسب الاقتضاء أي إجراء تشريعي أو تنفيذي أو إداري أو أي إجراء آخر ضد دوائر صناعة التبغ لحملها على سداد جميع أو بعض التكاليف الطبية أو الاجتماعية أو التكاليف الأخرى ذات الصلة بتعاطي التبغ في ولايتكم القانونية؟	7-2-4-3
	الرجاء تقديم وصف موجز لأي تقدم محرز حسب الاقتضاء في تنفيذ المادة 19 (المسؤولية) على مدى السنوات الثلاث الماضية أو منذ تقديم تقريركم الماضي.			8-2-4-3	
	إذا كانت لديكم معلومات هامة ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.			9-2-4-3	

<b>البحوث والمراقبة وتبادل المعلومات</b>			20	3-4-3
هل قمتم حسب الاقتضاء باعتماد وتنفيذ تدابير تشريعية أو تنفيذية أو إدارية أو تدابير أخرى أو قمتم حسب الاقتضاء بتنفيذ برامج بخصوص أي من المجالات التالية:				
(الرجاء وضع علامة على "نعم" أو "لا". وفيما يتعلق بالردود الإيجابية يرجى تقديم ملخص مقتضب في المكان المخصص في نهاية هذا الفرع أو إرفاق الوثائق ذات الصلة. ويرجى تقديم الوثائق، إن توافرت، بإحدى اللغات الرسمية الست.)				
- تعزيز البحوث التي تتناول:			1-20 (أ)	1-3-4-3
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• محددات استهلاك التبغ؟		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• عواقب استهلاك التبغ؟		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية ذات الصلة باستهلاك التبغ؟		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• تعاطي التبغ بين النساء مع إيلاء عناية خاصة للحوامل؟		
<input checked="" type="checkbox"/> لا	<input type="checkbox"/> نعم	• محددات وعواقب التعرض لدخان التبغ؟		
<input type="checkbox"/> لا	<input checked="" type="checkbox"/> نعم	• تحديد البرامج الفعالة لعلاج الاعتماد على التبغ؟		

<input checked="" type="checkbox"/>	لا	• تحديد سبل العيش البديلة؟		
<input type="checkbox"/>	لا	• معلومات أخرى (يرجى تحديدها: )		
<input type="checkbox"/>	لا	• دعم وتدريب جميع الأشخاص المنخرطين في أنشطة مراقبة التبغ، بما في ذلك أنشطة البحوث والتنفيذ والتقييم؟	2-3-4-3	1-20(ب)
- نظام وطني للرصد الوبائي بخصوص ما يلي:			3-3-4-3	3-20(أ)
<input type="checkbox"/>	لا	• أنماط استهلاك التبغ؟		
<input checked="" type="checkbox"/>	لا	• محددات استهلاك التبغ؟		
<input type="checkbox"/>	لا	• عواقب استهلاك التبغ؟		
<input type="checkbox"/>	لا	• المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية والصحية ذات الصلة باستهلاك التبغ؟		
<input checked="" type="checkbox"/>	لا	• التعرض لدخان التبغ؟		
<input type="checkbox"/>	لا	• معلومات أخرى هامة (يرجى تحديدها: )		
إذا أجبتم بـ"نعم" على السؤال 3-3-4-3 فنرجو إدراج جميع المسوحات التي قمتم بإجرائها في الماضي وسنة المسح.			4-3-4-3	3-20(أ)
مسح شبكة إيمان 2008- مسح الشباب 2009- المسح الصحي العالمي 2013				
بالإشارة إلى أي سؤال مدرج تحت 3-3-4-3 هل لدى بلدكم أي خطط لتكرار أي من الخطوات المذكورة أعلاه أو لإجراء مسح جديد للتبغ خلال ثلاث إلى خمس سنوات من المسح السابق؟ نرجو ذكر التفاصيل في المكان المخصص أدناه.			5-3-4-3	3-20(أ)
تم الانتهاء من العمل الميداني لإعادة مسح شبكة إيمان وجاري استخلاص النتائج				
- التبادل الإقليمي والعالمي لما هو متاح للعموم على الصعيد الوطني من:			6-3-4-3	4-20
<input type="checkbox"/>	لا	• المعلومات العلمية والتقنية والاجتماعية الاقتصادية والتجارية والقانونية؟		
<input type="checkbox"/>	لا	• المعلومات المتعلقة بممارسات دوائر صناعة التبغ؟		
<input checked="" type="checkbox"/>	لا	• المعلومات المتعلقة بزراعة التبغ؟		
- قاعدة بيانات محدثة تحتوي على:			7-3-4-3	4-20(أ)
<input type="checkbox"/>	لا	• قوانين ولوائح مكافحة التبغ؟		

لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• معلومات تتعلق بإنفاذ قوانين مكافحة التبغ؟		
لا <input type="checkbox"/>	نعم <input checked="" type="checkbox"/>	• قوانين ذات صلة؟		
الرجاء تقديم وصف موجز عن التقدم المحرز في تنفيذ المادة 20 (البحوث والمراقبة وتبادل المعلومات) على مدى العامين السابقين أو منذ تقديم تقريركم الماضي.			8-3-4-3	
إذا كانت لديكم معلومات هامة أخرى ولم يشملها هذا الفرع فيرجى تقديم تفاصيلها في المكان المخصص أدناه.			9-3-4-3	

## 4 - التعاون والمساعدة الدوليان

ملاحظة: يرمي هذا الفرع إلى مساعدة أمانة الاتفاقية على تيسير عملية الربط بين المهارات والموارد المتاحة والاحتياجات المحددة على المستويات الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والدولية.

المادة	المساعدة المقدمة	المساعدة المتلقاة
1-4	عملاً بالمادة 21-1 (ج) ووفقاً للمادة 26، هل قدمت أو تلقيتم مساعدة مالية أو تقنية (من خلال قنوات أحادية أو ثنائية أو إقليمية أو دولية إقليمية أو قنوات أخرى متعددة الأطراف، بما في ذلك المنظمات الحكومية الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية أو المنظمات غير الحكومية والمؤسسات المالية والإنمائية المختصة) لإعداد وتعزيز برامج شاملة ومتعددة القطاعات لمكافحة التبغ في أطراف الاتفاقية من البلدان النامية والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، وذلك في أي مجال من المجالات التالية:	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
1-4	1-22 (أ) - تطوير ونقل واكتساب التكنولوجيا والمعارف والمهارات والقدرات والخبرات المتعلقة بمكافحة التبغ؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
2-4	1-22 (ب) - توفير الخبرات التقنية والعلمية والقانونية وغيرها من أجل وضع وتعزيز الاستراتيجيات والخطط والبرامج الوطنية لمكافحة التبغ؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
3-4	1-22 (ج) - برامج التدريب أو التوعية المناسبة للعاملين المختصين طبقاً للمادة 12؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
4-4	1-22 (د) - توفير المواد والمعدات والإمدادات اللازمة إلى جانب الدعم اللوجستي لاستراتيجيات وخطط وبرامج مكافحة التبغ؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
5-4	1-22 (هـ) - تحديد طرق مكافحة التبغ، بما في ذلك العلاج الشامل من إدمان النيكوتين؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
6-4	1-22 (و) - النهوض بالبحوث لزيادة القدرة على تحمل تكاليف العلاج الشامل من إدمان النيكوتين؟	<input type="checkbox"/> لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
7-4	إذا أجبتكم بـ"نعم" على أي من الأسئلة 1-4 إلى 6-4 فيرجى تحديد الطرف الواحد أو الأكثر الذي قدم المساعدة أو الذي قدمت إليه المساعدة.	
	المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية/ المكتب الإقليمي لمكافحة التبغ/ منظمة الصحة العالمية / إقليم شرق المتوسط، CDC	
8-4	الرجاء تقديم معلومات عن أي من المساعدات المقدمة أو المتلقاة في المكان المخصص أدناه.	

	تقديم المساعدة الفنية والتقنية والمالية من قبل المكتب الإقليمي CDC لعمل المسح العالمي لتعاطي التبغ بين الشباب (GYTS) عام 2005، 2001، 2009 وكذلك مسحتعاطي التبغ بين الدارسين في الحقل الطبي	
9-4	إذا لم تكونوا قد تلقيتم أو قدمتم مساعدة في أي من المجالات التي سبق ذكرها فيرجى تحديد المساعدة المالية أو التقنية التي ما زلتم تنظرون فيها، إن وجدت.	
10-4	هل قمتم بتشجيع المنظمات الإقليمية والمنظمات الحكومية الدولية والمؤسسات المالية والإنمائية التي تتمتعون بتمثيل فيها لتقديم مساعدة مالية بغرض المساهمة في تنمية أطراف الاتفاقية من البلدان النامية أو الأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية لمساعدتها على الوفاء بالالتزامات في إطار الاتفاقية؟ (الرجاء الرجوع إلى المادة 26-4)	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>
11-4	إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 4-10 فيرجى تقديم التفاصيل في المكان المخصص أدناه.	

## 5 - الأولويات والتعليقات

1-5	ما هي المجالات التي تحظى بالأولوية في تنفيذ اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ في ولايتكم القانونية؟	
	تحديث قانون مكافحة التبغ زيادة الضرائب على التبغ الحماية من التعرض لدخان التبغ في الأماكن العامة	
2-5	هل اكتشفتم أي تفاوت بين الموارد المتاحة والاحتياجات المقدرة لتنفيذ اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ	لا <input checked="" type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/>
3-5	إذا أجبتكم بـ"نعم" على السؤال 5-2 فيرجى تقديم التفاصيل في المكان المخصص أدناه.	
4-5	ما هي القيود أو العقبات، إن وجدت، بخلاف نقص الموارد خلال تنفيذ الاتفاقية؟ (الرجاء الرجوع إلى المادة 21-1(ب))	
	عدم توافر الجوانب التشريعية لتنفيذ قانون منع التدخين	
5-5	الرجاء تقديم أي معلومات هامة لم يأت ذكرها في أي مكان آخر وترونها مهمة.	
6-5	اقتراحاتكم بشأن تطوير استمارة التبليغ وتنقيحها:	

### نهاية استمارة التبليغ